

**EU-Konformitätserklärung**  
**EC Declaration of Conformity**  
**Déclaration de conformité UE**  
**Declaración de conformidad de la UE**  
**Dichiarazione di conformità UE**  
**EU-conformiteitsverklaring**

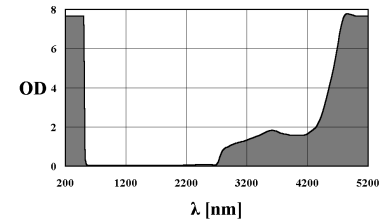
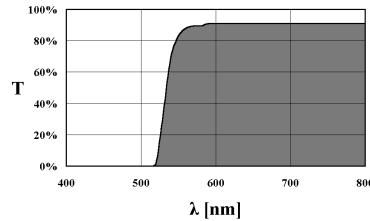
**Typ:** Kabinenschutzfenster für Ar, Nd:YAG(2x), Kr, Cu  
**Type :** Laser Protective Window for Ar, Nd:YAG(2x), Kr, Cu  
**Type :** Hublots de protection laser à Ar, Nd:YAG(2x), Kr, Cu  
**Tipo :** Cristal protector de láser para Ar, Nd:YAG(2x), Kr, Cu  
**Tipo:** Occhiali di protezione per laser a Ar, Nd:YAG(2x), Kr, Cu  
**Type:** Laser bescherming venster voor Ar, Nd:YAG(2x), Kr, Cu

**Materialnummer:**  
**Material number:**  
**Numéro de matériel:** **109460-0000.065**  
**Número de material:**  
**Numero di materiale:**  
**Materiaalnummer:**

**Filterfarbe:** Rot  
**Filter colour:** Red  
**Couleur du filtre:** Rouge  
**Color del filtro:** Rojo  
**Colore del filtro:** Rosso  
**Filterkleur:** Rood

**Lichttransmissionsgrad  $T_{D65}$ :**  
**Light transmittance  $T_{D65}$ :**  
**Transmission de la lumière  $T_{D65}$ :**  
**Transmisión de luz  $T_{D65}$ :**  
**Trasmissione della luce  $T_{D65}$ :**  
**Lichtdoorlatendheid  $T_{D65}$ :** **16%**

**Ø 65 x 4,6 mm**



**Gekennzeichnet und geprüft nach Norm:**  
**Marked and tested as per standard:**  
**Marqué et testé selon la norme:** DIN EN 207:2009  
**Marcado y probado según la norma:**  
**Contrassegnato e testato secondo la norma:**  
**Gemarkeerd en getest volgens de norm:**

180-315 **D LB10 + IR LB5**  
> 315-545 **D LB6 + IR LB7 + M LB7Y**  
> 545-560 **DIRM LB6**  
> 560-565 **DIRM LB5**  
> 565-570 **DIRM LB4** **OB**

**Benannte Stelle:**  
**Notified body:**  
**Organisme notifié:** ECS GmbH, Hüttfeldstraße 50, D-73430 Aalen NB 1883  
**Cuerpo notificado:**  
**Corpo notificato:**  
**Aangemelde instantie:**

**Zertifikat Nr.**  
**Certificate no.**  
**Certificat no.** C1598.10B  
**Certificado no.**  
**Contrasegno no.**  
**Certificaat nr.**

**Hinweise für den Gebrauch:**  

- Zerkratze oder beschädigte Sichtscheiben müssen ausgetauscht werden.
- Die Erkennbarkeit vorhandener Warnlichter und Warnzeichen kann durch die Filterfarbe vermindert sein.
- Verstärken Sie gegebenenfalls die Arbeitsplatzbeleuchtung.

**Notes for use:**  

- Scratched or damaged windows must be exchanged.
- The identification of existing warning lights and warning signs may be impaired by the filter colour.
- If need be, increase the brightness of your workplace.

**Consignes d'emploi:**  

- Des oculaires rayés ou endommagés doivent être remplacés.
- La perceptibilité des feux de signalisation et des signaux d'avertissement en présence peut être réduite par la couleur des filtres.
- Amplifiez l'éclairage de votre poste de travail, le cas échéant.

**Notas para el uso:**  

- Los cristales rayados o dañados deberán reemplazarse.
- El reconocimiento de las luces y señales de advertencia existentes puede estar reducido debido al color del filtro.
- De ser necesario, refuerce la iluminación del lugar de trabajo.


**Istruzioni per l'uso:**  

- Filtri danneggiati o rigati devono essere sostituiti.
- Il riconoscimento di luci di segnalazione e di segnali di avvertimento può essere ridotto dal colore dei filtri.
- Eventualmente rinforzare l'illuminazione dell'ambiente di lavoro.

**Aanwijzingen voor het gebruik:**  

- Bekraste of beschadigde lenzen dienen te worden vernieuwd.
- De herkenbaarheid van waarschuwinglichten en waarschuwingstekens kan door de kleur van het filter zijn verminderd.
- Gebruik zo nodig meer verlichting op de werkplek.

**Das Produkt entspricht den einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der EU. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Erklärung trägt der Hersteller. The product is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. This declaration is issued under sole responsibility of the manufacturer. Ce produit est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. Este producto es conforme con la legislación de armonización de la Union aplicable. La presente declaración se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. Este prodotto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione. La presente dichiarazione è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. Dit product is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie. Deze verklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt.**

**Hersteller:** Offenhaeuser+Berger GmbH, Meeboldstrasse 30, D-89522 Heidenheim  
**Manufacturer:** ☎ +49 (0) 7321 480615, Fax +49 (0) 7321 480615  
**Fabricant:** INet [www.offenhaeuser-berger.de](http://www.offenhaeuser-berger.de), eMail [info@offenhaeuser-berger.de](mailto:info@offenhaeuser-berger.de)  
**Fabricante:**  
**Fabbricante:** Heidenheim, 2018-10-24  CQO  
**Fabrikant:**

**Seriennummer:**  
**Serial number:**  
**Numéro de série:**  
**Número de serie:**  
**Numero di serie:**  
**Seriennummer:**